

بسم الله الرحمن الرحيم

المعاجم الإلكترونية مصادر للمعلومات:

دراسة تحليلية مقارنة

بحث مقدم لنيل درجة الدكتوراه

إعداد

محسن عابد محمد السعدنى

سعت الدراسة إلى فحص المعاجم الإلكترونية كمصدر للمعلومات من منظور معلوماتى من خلال التحليل والمقارنة لكل عناصر تقييم مصادر المعلومات والمراجع الإلكترونية بهدف التعرف على مزاياها وعيوبها مقارنة بمثيلاتها الورقية إضافة إلى تصميم نموذج معجم إلكترونى عربى فى مجال المكتبات والمعلومات.

واقترنت الدراسة على معاجم الحاسب الإلكترونية التى ظهرت حتى نهاية عام ٢٠١٢ مع استبعاد برامج الترجمة الآلية. على أن يكون المعجم ثنائى اللغة على الأقل ويتيح الترجمة من العربية إلى الإنجليزية أو العكس. سواء كان برنامج أو قرص ملىزر أو موقع على شبكة الإنترنت مع استخدام الشكل الورقى للمقارنة بين مزايا الشكل الإلكتروني والورقى إذا كان المعجم يصدر ورقى وإلكترونياً.

وتم الاعتماد على المنهج المسحوق بهدف جمع الحقائق والبيانات عن الظاهرة لمحاولة تفسيرها وتعديلها وتطويرها. كما اعتمدت الدراسة على المنهج التقييمى بغرض اختبار تطبيق المعرفة فيما يتعلق ببرنامج معين . وتم عمل حصر للمعاجم الإلكترونية التى تنطبق عليها شروط الدراسة من خلال البحث باستخدام محركات البحث على الإنترنت . وانتهت الدراسة إلى تحديد ٤٤ معجماً إلكترونياً : ٢٤ معجماً عاماً و ١٢ معجماً متخصصاً و ٨ معاجم للأطفال.

وتوزعت الدراسة على مقدمة وستة فصول وخاتمة:

الفصل الأول: وتم فيه دراسة المعاجم الإلكترونية مقارنة بالمعاجم الورقية.

أما الفصل الثانى فتناول أساليب وعناصر تقييم المعاجم الإلكترونية.

وفى الفصول الثلاثة التالية يتم تناول المعاجم العامة والمعاجم المتخصصة ومعاجم الأطفال مع دراسة

كل نوع منها على حدة وتطبيق مفردات وبنود قائمة المراجعة التى أعدها الباحث لذلك.

أما الفصل السادس فقام الباحث فيه بتصميم معجم إلكترونى عربى إنجليزى فى مجال المكتبات

والمعلومات.